



РЕСПУБЛИКАНСКАЯ  
ОБЩЕСТВЕННО-  
ПОЛИТИЧЕСКАЯ  
ГАЗЕТА

# ВАТАН РОДИНА

E-mail: [VATANDERBENT@MAIL.RU](mailto:VATANDERBENT@MAIL.RU)

РУЗ ОРИНЕ 8-муьн декабрь 2017-муьн сал №50 (1929).

ГЫМЕТ Ю 4 МОНЕТИ.

12+

–ХЪУЪКМ–

## Корлуье вохурдеи

Вэгдолюь сохденигъо гъэрхундигъо Келей Республице Догъистуь В.Васильев дори хэбергъо Президенте вилеет В.Путин э товун социально-экономически овхъолет э регион.

**В.Путин:- Владимир Абдуалиевич, Ишму имогъой дуь мегъ э республике кор сохденит. Чутьтам оморэ эри Ишму?**

В.Васильев:-Зу гиросди вэхд, пурлуь.

В.Путин:- Чутьтам Ишму дарафденит э коргъой республике? Чутьтам коргъо?

В.Васильев:- Гиросдени процесс. Гъисди четинигъо, гъисди мерэгълуье минкингъо.

Имогъой вохурденуьм э рэхъбергъой районгъоревоз, угъо доренуьт эри

хундеи, духдиргъо ве диеш э гъэдери. Э пенж бирмуни иму мундейм песово. И гъисди социальни корсохгъо, педагогически корсохгъо идорегъо тешкольні совод ве диеш.

Ве гъейсэгъет ме мигроруьм э кин гъосут, комики имуре лап сокитсуьз гъишде. Келе бири одомимуьрдеи. Иму вир сохдейм 151 одоми эз тозесоводигъо э Догъисту. Оммо иму игърол сохдейм, ки экиму миев бригаде эз Министерство жунгъэлхэндисохдеи РФ.

нологиеревоз.

Э регион иму хуб кор сохде аграрни комплекс ве имуре гъейсэгъет гереки эльбетте фикир сохде э товун корхоне, ве неки эри гъэлхэнди, комики дузире гуфдиге эз иму мирос нисди – биреи гъэлхэнди тапшуьрмишигъо.

Воисдембу гуфдиге э товун эну, ки э кин иму звер биреи бири э ологъи э гъэлхэнди тапшуьрмиширевоз. У мидануьсд муьхкем дегиш бире, эгнер иму кор мисохдим э вечиреи налоггъоревоз.

Воисдени гуфдиге согъбоши. Ме тевэзъ биреируьм эри кумеки э войгей граждангъой иму, комигъоки воисдени сохде поряок э гъемме гъэножэгъигъо. Воисдени согъбоши гуфдиге э Генеральни прокурор эри эну, ки у денишири тозе кандидатуре прокурор. Одо-

## НОВОСТИ

МОК принял решение приостановить членство Олимпийского комитета России, что не позволяет сборной РФ выступить на Олимпийских играх 2018 года в Гьенчхане под национальным флагом. Он обвинил Россию в систематическом нарушении антидопинговых правил, в частности на зимних Играх 2014 года в Сочи.

Врио главы Дагестана В.Васильев на встрече с президентом России В.Путиным доложил о социально-экономической ситуации в регионе. Он выразил благодарность за то, что отраслевые министерства по поручению президента проводят выезды в регион.

4 сентября между Минпромом Дагестана и австрийской компанией «Chistof Industries» был подписан Меморандум о стратегическом сотрудничестве по строительству комплексных заводов по переработке вторичных материальных ресурсов. Делегация осмотрела подготовленные инвестплощадки.

Проект по созданию эко-индустриальных промышленных парков в Дагестане позволит предприятиям создать около десяти тысяч наименований продукции,- сообщил врио министра промышленности РД Ю.Умавов.

Более 1 тысячи 300 гектаров новых садов заложили аграрии Дагестана с начала года, сообщили в пресс-службе регионального Минсельхозпрода. Только этой осенью в республике заложено 51,5 га. Работы ещё продолжаются. Больше всех садов заложили в Магарамкентском районе – 461 га, из которых 286 га – интенсивного типа. На втором месте по закладке Кизилюртовский район, хозяйства которого заложили 179 га садов, 110 га из которых – интенсивного типа. Хорошие показатели у Кайтагского, Дербентского, Карабудахентского, Ахтынского и Сергокалинского районов, в которых заложили от 49 до 88 га садов, в том числе и интенсивных.

Ишму шолом.

В.Путин:- Согъбоши, э угыш гуит.

В.Васильев:-Э нуьг меь экономика иму дорени хубе шекуьл э е жерге корго. Хуб веи оморени корхоне, хозяйством диги, вокурдеи. Минжее гъзг-пули варафди, эврелуе гъзенжго граждангош гъемчуьн.

В.Путин:- Омборте эз минжее э Уруссиет.

В.Васильев:- Согъбоши эри кумек федеральни меркез. Кейки иму гуфдиреним э товун варафдеи корхоне э 29%, омборе догъистонигъо шек биренуьт. Оммо бине эри шек сохде гъисди. И воровундеи имуре дори бинелуь дуь дуьруьжде АО, комигъоки вегирдет гъэлхэндие тапшурмиш. Оммо э е жерге отраслего имуре офдореини, э кин хъэйф. Корсуьзи кем бири э куьнди 7 %. Гъэрорго сохде омори. Корсуьзи дузове нуборе ни гуюм, терсиренуьм гъэлет бире. Кем биреи э районго 7%. Экиму минжее гъзгпули тербиедорегорго, соводдорегорго, усдогъой корхонее вому-

Эки миденишим гъорре э жиге. Имуре гъемчуьн келе нуботи э богъхчелегъой гъэили - эз 20 гъозор омбор.

Э товун инвестициегъо чешмей гъэрор сохдеи омборе кемсугигъо. Иму гъейсгълэт гирденим екимуьн жиге э СКФО эри бинелуе капитал. Оммо рейтингго эри инвестиционни хуш веи биреи иму гирденим еки эз гъирогълуе жигегъо. Э инжо имуре гереки гъелем кор ве кор сохде.

Э март Хуькуьм гъобул сохди гъэрор э товун яратмиш сохдеи мескен пушолуе параменди «Каспийск» Парламент иму гъобул сохди э екимуьн хундеи яратмиш сохдеи хушлуе минкинго – имиди мере, ки и гъзгигъэт кумеки мисоху э иму оворде инвесторегъо э улкей иму.

В.Путин:- Чуь гъэдер сохденит гъуьч сохде эи ТОР?

В.Васильев:-Э «Каспийск» – комплекс пуьрсуьшгъои, комигъо имуре имиди эврелуь сохде имогъой эи куьнде вэхд эу хъисоб э имогъоине тех-

мигъо гузет сохденуьт эи гъэрорго: алвер ве одомигъо. Гъеммере воисдени ужире гъонун, чуьтам э Уруссиет.

В.Путин:- Чуьтам э гъер жиге Уруссиет?

В.Васильев:- Эри.

В.Путин:- Э Уруссиет гъелем омбор гереки сохде, эри гъемме кор соху гереки жиге.

В.Васильев:- Эки иму э гъелем омбори э кин чуь гереки бежид рафде.

В.Путин:- Варасиренуьм.

В.Васильев:- ме диренуьм, варасиренуьм одомигъоре. Угъо доренуьт мейл имуре.Имид сохденуьм, иму мирайм и рэхъевоз.Согъбоши эри кумеки.

Имуре э имбурузине руз э рейтингго гуьре э субъектго, э бэхш надзорни корисохи – эки иму у зиеди: иму гирденим э 2016-муьн сал 85% жиге э Уруссиет. Гереки э уревоз вараде. Одомигъо, аграрни алвер борлуьнуьт э назаревоз, шукее сохденуьт. Иму э инжо, минкинсуьз, кор сохденим ве диеш мисохим и кор диеш муьхкемлуь.

5 декабря под руководством врио заместителя Председателя Правительства РД Ш.Исаева, с участием врио заместителя Председателя Правительства РД Р.Джафарова, главного федерального инспектора аппарата полномочного представителя Президента России в СКФО по Дагестану А.Горлова, представителей ряда министерств и ведомств республики состоялось заседание Комиссии по противодействию незаконному обороту промышленной продукции в РД. Участники заседания пришли к выводу о необходимости более тесного взаимодействия всех заинтересованных ведомств при осуществлении проверок с привлечением к этой деятельности и СМИ.

В 2018 году будет полностью снят вопрос о переселении жителей сел Храх-Уба и Урьян-Уба Азербайджанской Республики на территорию Дагестана. На эти цели в следующем году предусмотрены субсидии из федерального бюджета в объеме 200 млн руб. Они получат единовременные денежные выплаты на приобретение жилья.

Награждение победителей хакатона «Собери университет 20:35» состоялось 5 декабря в Точке кипения Агентства стратегических инициатив в Москве, сообщили в пресс-службе бизнес-инкубатора «Пери Инновации». Победителями были признаны восемь команд. Каждая из них получила денежный приз в размере 100 тыс. руб. на развитие проекта.

II Международный фестиваль кинематографического искусства «КиноМаяк» проходит в эти дни в Дагестане. В нем принимают участие молодые режиссеры из регионов России и соседних стран.

Дагестанская команда «Эсквайры» стала победителем Гран-При МГТУ им. Баумана по игре «Что? Где? Когда?».

Детско-юношеский хореографический ансамбль «Имамат» при Представительстве Дагестана в Санкт-Петербурге выступил на прошедшем X Международном фольклорном фестивале «ИНТЕРФОЛК в России», где получил высшую награду – Гран-при.

Прошло торжественное награждение победителей премии «Доброволец России-2017». В номинации «Волонтер Победы» первое место заняла Афият Алиева. Дагестанке вручили денежную награду в размере 100 тыс. рублей.

Управление Роспотребнадзора по Республике Дагестан традиционно в преддверии Нового года и зимних детских каникул запустило «горячую линию» по вопросам качества и безопасности детских товаров. Получить консультации специалистов Роспотребнадзора и Центра гигиены и эпидемиологии можно с 4 декабря по 18 декабря с 10.00 до 17.00 по телефонам: (8722) 51-61-48 и 69-03-75.

## Мэглумети

### Хуьрметлуе хундегорго!

Сер гирде омори нуьвуьсдеи гозит «Ватан» эри 2018-муьн сал. Гъимет нуьвуьсдеи гозит эри 2018-муьн сал – 482 монет 42 кепики.

Эз пулгъой спонсорго эз редакция миданим нуьвуьсде гозите энжэгъ эри бэхш-вегиргъой Буьзуьрге довглой Ватани, шуькестго ве михътожлуе кифлетго, муьзд пули комигъоки кеми.

Унегуьре эдее теклиф сохденим э гъемме хундегоргъоиму эри гъэйгу кеширеи э вэхд ю нуьвуьсдеи эри хуьшде гозите э почте, енебуге э редакцией гозит иму «Ватан».

Эри е теке гозит хэлгъ иму омбар вегирлуь мибу, эгенер э вэхд ю гъэйгу кешире омоге нуьвуьсде эри кифлетгошу гъэзизе гозит имуре.

## Объявление

### УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ!

Началась подписка на республиканскую газету «Ватан» на 2018 год.

Подписная цена на год составляет 482 рубля 42 копейки. Льготная подписка будет осуществляться только ветеранам Великой Отечественной войны, инвалидам и малообеспеченным семьям, членам которых необходимо вовремя зарегистрироваться в редакции.

Ко всем читателям нашей газеты просьба своевременно побеспокоиться о подписке.

**Адрес редакции: Дербент, ул. Ленина 37/2, тел.4-77-29.**

-ГУЪРДЛЕМЕ ХЭЛГЪИ-

## Чуьтам кор мисохим, гьечуь мизигьим

Бинелуье пуьрсуьш э гирошдигьо 14-муьн сессие Хэлгьлуье Гуьрдлемей РД 6-муьн оголзереи бу гьобул сохдеи э екимуьн хундеи бюджет Догьисту эри 2018-муьн сал ве бие-во диеш салгьо. Э кор сессие бэхш вегирди врио Келей Догьисту В.Васильев.

Гьемме э повесткей руз сессие бу 30 пуьрсуьшгьо. Парламентаригьо сер гирдет эз разминке, эже нушубирмунгьой фракцигьо норет тиже ве вожиблукье имбурузине пуьрсуьшгьо.

Гуфдире э товун мугьолетгьо фракцигьо, В.Васильев риз кешири, ки депутатгьо веровунденуьт вожиблукье кемсугигьо, комигьо сохденуьт гьэйгьулуь гьемме жэгмиет.

- Имбуруз иму пуьруьш сохденеи бюджет Догьисту э 2018-муьн сал. Имуре энжом сохденуьт еклукье фикиргьо ве гьэйгьулуь сфегьой жунхоссохдеи, совод, эри энду, чуьтам хубте сохдеи зиндегунимуре. Оммо доклад э товун овхьолет э инвестпроектгьоревоз бирмундени, чендгьэдер омборимуре кемсугигьо, чуьжире четин доре бире имуре звер биреи. Имуре лап четине овхьолети э экономике. Иму бие гьэрор сохим

лугьгой, дореи социальни идорегьоре дермукьо ве хурег ве диеш.

Гуфдире э товун сервелуье пуллуье когьоз республике врио Сернуьш Хьуькуьм Догьисту А Гамидов овурди статистикере песини се сал. Э гофгьой эн урезоз эи вэхд корхоне бирмунди лап муьхкеме артгьо. Догьисту эи гьэре гирдени екимуьн жиге э вилеет.

А.Гамидов гьемчуьн сечмиш сохд, ки программе имогьоине сохде корхоне э Уруссиет гьисди имогьой 10 сал. Оммо корхонегьо Догьисту нисдуьт желдлуь эи рэхь. Энжэгь э песини се сал мэгьэносукье хьисоб корхонегьо сер гирдет э модернизацие бэхш.



-ХУЪКМ ВЕ ДОФУС-

## Форум СМИ Софун Кавказ

Пленарни десдин дуьимуьн руз Форум чорегьой массови информации Софун Кавказ гирде оморебу эри пуьрсуьшгьой корисохи органгьой хьуькм ве дофус, оммо гьемчуьн специфике чигьретдореи информации повестка э СКФО.

Э пуьруьшсохдеи гьобул сохдет бэхш министр Уруссиет эри коргьой Софун Кавказ Л.Кузнецов, рэхьбер федеральни агентство эри коргьой миллетгьо И.Баринов, жигегир полномочни Бирмуннуши Президент РФ э Софун-Кавказски федеральни округ В.Попков, жигегир министр ологьи ве массови коммуникациегьо РФ А.Волин, Келей Республике Софун Осетие-Алание В.Битаров, Келей Республике Ингушетие Ю.Б.Евкуров, келей Кабардино-Балкарски Республике Ю.Кокков, оммо гьемчуьн врио Губернатор Псковски область М.Ведерников.

Сербосхден зиндее суьгьбет бири денишшолом полномочни Бирмуннуши Президент РФ э СКФО О.Белавенцев.

«Э инжо э зиндее дуь-екире диреи ишму офденит рэхьгьо э ки инструментгьо эри гьэрор сохдеи вожиблукье везифе – яратмиш сохдеи хубе бемзер Софун Кавказ э информации фирегьуни вилеет. Эеки э хьуькуьметлуье институтгьоревоз сохденит у пишелуье стратегие, комики кумеки сохдени берде те могьлугь энжэгь дузове ве гьисдигьо хэбергьо. Войге доренуьм ишмуре, хуьрметлуье коллегегьо, барасигьо э лап мерэгьлуье ве вожиблукье эри жэгмиет кор ишму», - тевэгь бири э кин бэхшвегиргьо О.Белавенцев. Гьемчуьн хунде омори шоломлуье адрес рэхьбер Федеральни гьуллугь гьушунгьой миллетлуье гвардие Федерациеи

Уруссиет – сервер гьушунгьой миллетлуье гвардие Федерациеи Уруссиет В.Золотове.

Л.Кузнецов шолом доре э идоресохдегоргьо ве бэхшвегиргьо Форум сечмиш сохди, ки э звер куьнж информации политике э Кавказ бие пою неки энжэгь фирее жире сохде хубе информации, оммо гьемчуьн чигьретсохдеи гьисдигьо вегирдеи э руьх мескен чуьн одомигьо, зигьисденигьо зу, гьечуь э песой гьирогьгой энду. Э овурде урезоз статистике, сер гирде эз 2013-муьн сал хубе дебиреи Софун Кавказ келе бире эз 2,5 гиле зиед.

«И факт лап вожиблукьни эри гьэрор сохде согье жерге зиндегуние везифегьо. И ологьини э чигьретдореи ривоз герекие инвестиционни климат, эврелуь сохдеи дуьруьжде проектгьо. Эри иму лап вожиблукьни, одомигьо зигьуьт неки э овосунегьоревоз э товун Кавказ, оммо винуьт уре эз гьер тараф», - гуфди министр. Четине проблемере э вэхд бэхьслуьи дегмиш сохди келей ФАДН И.Баринов. У риз кешири, ки имбуруз э минкингьо, кейки имогьоине системей совод нисе доре э гьэйлгьо дананигьо э товун омборежиреи хэлгьгой Уруссиет, и вожиблукье функцие дегешдени э чорегьо массови информации, комигьоки гьеммише дуьруьсд гьэножэгьги биренуьт э кин сохдеи энду.

«Э кин товуш доре хэбергьо эз Кавказ э миллетлуье ве базургендилуье омбаремзер сервелуье олголноме бие бу теклиф –

«зарал месох». Журналист гьэрхунди пушоте шуморде гьемме коргьо эз гофгьой хуьшде. Герек нисди тигьэт не доре гьэгьигьэгьгьо, оммо э кин эни информацияе бие бу жогьобдорлуь ве пеймунде», - сес до гьэрей хуьшдере келей идоре.

Жигегир полпред Президент РФ э СКФО В.Попков э мугьолет хуьшде нум дори информации повесткере 2018-муьн сал гировундеи диеш хубе повесткере рафденигьо 2017-муьн сал. У э ер овурди, ки э гирошденигьо сал Софун Кавказ эрзо сохди э товун хуьшде гьербегьел дуь-се хубе информвойнегьоревоз. Э гьэрей эн угьо: тозе гьэдерлуье инвестиционни проектгьо, вокурдеи хозяйствеи диги ве корхонелуье корхонегьо, объектгьой индустриегьуногьсевени ве инфраструктуьре. Эзу бэгьэй 25-салие соводи республикегьо сечмиш сохдет Ингушетие ве Карачаево-Черкессие, 460 сал бири эз у руз, кейки Кабарда очорлуь сохди игьрол э Уруссиетевоз.

Яратмиш сохдеи хубе повесткей руз – процесс дуьтижини, э комики бэхш вегирденуьт келе десде гьэгийуьдусдигьо, зу хьисоб журналистгьо, келегьой субъектгьо, бирмуннушгьо федеральни Хьуькуьм. И гьисди гьэрезлогьие процесс корисохи хьуькм ве дофус, комики овурди э кин гьэгийгьэте арт – пуьрсуьш гировундигьо хубе имидж Софун Кавказ дие не поисди э екимуьн жиге», - гуфди В.Попков.

Э варасдеи пленарни десдин бисдо мэгьлуьм, ки э оморенигьо сал Форум СМИ Софун Кавказ мивегинуь тозе прописке. Эри пуьруьш сохдеи ивэхдине кемсугигьо медиа – отрасль журналистгьоре ве гьуногьгьоре гьобул мисоху шагьноме Чеченски республике – шегьер Грозный.

е жерге кемсугиго. Гьелем иму гьэрор сохденим угьоре э хьисоб федеральни бюджет. Ме мибошум гьобул э Президентевоз зи куьнде рузго ве мере гьисди войге норе пуьрсуш э дорей имуре чорегьо, эри доре гьэгь-пули зигьисдегоргьой республике. Имуре гьеммере воисдени, ки могьлугь республике вегинуе гьэгь-пули э кин руз Тозе Сал!- сечмиш сохди В.Васильев.

Пуьруш сохдеи проект гьонун «Э товун республикански бюджет Догьисту эри 2018-муьн сал ве эри гьэдерлуе вэхд 2019 ве 2020-муьн салгьо» э екимуьн хундеи гирди эз гьемме омбортее вэхд. Депутатгьо оморот эки эни когьоз э гьеммей жогьобдорлуьиревоз. Э андуьрмишигьоревоз э кин эни пуьрсуш мугьолет сохди врио жигегир Сернуьш Хьуькуьм – министр экономике ве мескенлуье параменди Догьисту Р.Юсуфов. Суьфде у кутэхь ихдилот сохди э товун хьол экономикей регион э артгьой 10 мегь.

Социальни сфере э республике хосиетлуь бирени келе биревоз гьэгьигьэте гьисдиго пуллыве гьэзенжгьо могьлугь эри 3,3% эки гьэдер январь-октябрь 2016-муьн сал. Минжеемегьине гьэгь-пули корсохгьо эри январь – сентябрь расири э 21 гьозор 379 монетгьо, чуй эри 5,1% келеи э кин гье у вэхд 2016-муьн сал. Р.Юсуфов ризе кешири, ки бюджет биево сал неки гьисди социально-ориентированни, оммо пур социальни.

Э мугьолет хуьшде врио министр пуллыве пуьрсушгьой регион, Ю.Саадуев мэгьлум сохди, ки омореигьо налоггьо ве вечергьо гузет сохде оморенуьт э гьэдер эз 23,9 млрд монетгьо звер, чуй расирени э 102,7% э кин дешире омориго бирей гирошденигьо сал.

Врио министр эрзо сохди, ки э бюджет 2018-муьн сал гьэдер сохде омори хэржигьо эри дорей коммунальни гьуллугьго ве гьул-

Э арт корхоне «Дагдизель» вегирди чорегьо э гьэдер эз млрд монетгьо звер.

Арт доре гьемме мугьолетгьоре эри бюджет, В.Васильев доритигьэт, ки боворинсуьз гьисди еки эз сенгьгьой преткновение э кор республикански хьуькм.

Э тутемигеш, э комики доритигьэт врио Келей РД, – кадргьо. Э гофгьой эн уревоз э куьнде вэхд мисохут кем сохдеи корсохгьоре, оммо э гьэдер оптимизацие нэгь.

Э очорлуьи мугьолет хуьшде В.Васильев оголноме сохди кабинет министрго ве депутатгьоре вечере э е муьшт гьувотгьо эри гьэрор сохде гьисдиго кемсугиго.

- Иму гьемме эеки э гьоим дегиш сохде овхьолете э кин хубте, чуйнки ире телебе сохденуьт могьлугь иму, виждегоргьой иму. Ишму хуб варасирени, ки диеш гьечуй зигьисде гьэмел нисе оморе. Омборе одомигьо шуькеет сохденуьт, ки не дануьсденуьт эврелуь сохде минкингьой хуьшдере, чуйнки овхьолет нисе гьишде. Везифей эн имуни ижире минкингьо гуьнжуьнде, - гуфди рэхьбер Догьисту.

Э гьэдергьой сессие гьемчуьн гьобул сохде омори э екимуьн хундеи проект гьонун «Э товун бюджет Мескенлуьефонд гьэрхунде духдирлуье страхование э Республике Догьисту э 2018-муьн сал ве планои вэхд 2019 ве 2020-муьн салго.

Э дуьимуьн хундеи депутатгьо гьобул сохдет гьонунепроект «Э товун дегиши э ки Конституцие Республике Догьисту» ве диеш.

Э сессие гьемчуьн дешишире омори ве гьобул сохде омори Прогнозни гьэдер приватизацие хуькуьметлуье девлет Республике Догьисту эри 2019 ве 2020-муьн салго. Э гьонунепроект теклиф сохде оморени э нушу доре вэхд пенж жэгьиммет э гьирогьлуье жогьобдорлуьиревоз ве дегь объект нежуьмундеи.

## Теплични комплекс э дигьбон Шамхал

**Теплични хозяйство республике, комики э песини салгьо параменд бирени зуьгьбелуь, расди екем хаотично, э имбэгдо офди хуьшдение пушобере, э комики мидануь ориентировка бире ве меселен вегирде. Гоф рафдени э товун теплични комплекс э дигьбон Шамхал.**

И проект эврелуь бирени э гьувотгьоревоз агропромышленни компании ООО «Дорумагрохолдинг». Эи зуригьо э инжо бири мигьидлуье вокурдеи екимуьн нубот. Вожиблуье гьозие сохди э у бэхш буьлуьнде гьуногьго: врио Сернуьш Хьуькуьм РД А.Гамидов ве жигегир министр эри коргьой Софун Кавказ М.Развожаев. Угьо бурат бафтары.

«Имбуруз иму э инжо эри эну, ки дире одомилуье гьэдер ижире четине гофе чуйн инвестицие. Министерство эри коргьой Софун Кавказ э гьэдергьой программей хуьшде екимуьн сал дешенди э кор гьэгьигьэте сектор экономике. Э Догьисту вегирде омори се проект. Еки эз угьо-ини. Екимуьн бэхш – ве и гьисди лап вожиблуь-жейлее инвестор сохди э чорегьой хуьшдерево.

Иму дешенденим э параменди эни корхоне, чуйнки у, чуй имогьой сохде омори, чигьрет дорени лап обурлуь. И гьисди дузе рэхь. Эз песой эну, кейки мибу дуьимуьн этап эн проект, э инжо мибу омбарте фэхьлее жигегьо ве ведешенде миев омбарте мэхьсуьлет. Лап вожиблуьни, ки мэхьсуьлет экологически теми-зи, хуби ве гьисди муьштеригьо. Арт эврелуь сохдеи сеимуьн этап проект мибу гьувотлуьте корхоне, комики мибу еки эз кирпичлего э муьхеме экономикей

Догьисту.

«Э песини чор сал параменди теплични хозяйство республике вегирди келе оборотго, - сечмиш сохди врио Сернуьш Хьуькуьм РД А.Гамидов. - Эи вэхд вокурде омори теплични хозяйство эри 150 га. Догьисту гьисди республике агропромышленни, комире гьисди гьемме минкинго эри мейволуье пара-



мэнди – хубе хори, глов, чуьшме, эже вероморени гуьлишонлуье экологически темизе мэхьсуьлет. Воисдени согьбоши гуфдире одомигьоре, комиго веди-роморет э инициативевоз ве вокурдет ижире хубе комплекс. «Дорумагрохолдинг» – бараслуье проекти, инвесторгьой эну бирмундет, ки дануьсденуьт кор сохде. Воисдени войге доре, ки ижире гуьлишонлуье корхоне фирегьун бу ве омбарте гердо фэхьлее жигегьо, звер биребу гьэгьпули корсохгьо, ки угьо ми-

дануьсдуьт обурлуь зигьисде ве гирде кифлетгьой хуьшдере.

Инвестор ООО «Дорумагрохолдинг» А.Камилов согьбоши гуфдири э гьемме, ки дори гьувот хуьшдере эри эну, ки проект бу, гьоиме согьбоши гуфдири э Министерство РФ эри коргьой Софун Кавказ эри сохде кумеки. «Э имбуруз дешенде омориго э корисохи комплекс э мейду 5,5 га гьисди дуьруьждтее ве эз гьемме имогьоине эри технико-технологически бирмунигьо э Догьисту», - гуфди у.

Республикаре келе гьэгьигьэт не сохде потенциал, воисдени, ки э мейл вегирдеиревоз хуькуьмет Догьисту ведиров э пушоберего эри экономически параменди Уруссиет. Иму эз тараф хуьшде мидим гьемме гьувотгьо, эри эврелуь сохде стратегически вожиблуье везифегьо», - боворин дори инвестор.

Гье эу вэхд вечерогор мэхьсуьл диеш гировунденуьт кор хуьшдере. Дуь-се зенгьо жофо кеширенуьт э зир сергьови э гьуьндурь э куьнди пенж митргьо. Тозе корхоне дори кор 60 зигьисдегоргьой дигьбон Шамхал. Гьэгь-пули эн угьо э куьнди 17 гьозор монетгьо. Э гьэдергьо берде мейду теплицего те 21,5 га.

Гуфдире э товун перспективегьой корхоне М.Развожаев сечмиш сохди: «Эри ме гьечуй оморени, э песой ижире корхонегьо биевои. Мэхьсуьлет ижире качество лап э Московиш биегешдуь. Вожиблуьни, ки мэхьсуьлет посредникгьосуьз дануь расире э прилавкего э жуьр-бежуьре шегьергьой вилеет».

-МИГИД-

## Руз Конституцией Уруссиет

12-муьн декабрь нушу доре оморени еки эз бинелуье хуькуьметлуье мигидгьой э вилеет иму – Руз Конституции. Правовой фундамент эн эн гьер хуькуьмет, Конституции, нушу дорени тарафгьой параменди хуькуьмете ве нушу дорени ихдиергьой ве везифегьой гьер гражданин вилеете.

Уруссиетлуье конституции гирошди дуразе торихе ве имбуруз нушу дорени принципиальни тозе гьонун, нушу доре оморегьо э принципгьой демок-

ратизм ве гьобул сохде оморенигьо эри гьэлхэнди мерэгьгьой гьер одомире, гьисдуьтгьо граждангьой РФ. 12-муьн декабрь 1993-муьн сал э гьемхэл-

гьлуье седорейревоз э вилеет иму гьобул сохде оморегьо Конституцией Федерацией Уруссиет.

Конституции эри гражданин гьер вилеет гьисди Гьонун, комиреки эз сер суьфде мие дануь, чуьнки данани ве соводлуье тегьер гьобул сохдеи гьонунгьоре – гьисди нормей цивилизованни зиндегуни, гьувот-



луье рычаг эри звер сохдеи качеством энуре.

Гьобул сохдеи конституцие бири еки эз очорлуье гьози-

егьой торих современни Уруссиет.

Эз нуминей редакции иму воисдени гьемме хэлггьой вилеет имуре омбаракбу сохде э Руз Конституцией Уруссиетевоз, ве хосде эри энугьо жунсогьи, мозол, шолуми. Сохдеи Уруссиете хушхьолуьи иму миданим энжэгь гьоим дошде ихдиергьо ве азиди имуре, нушу доре боворинлуьире эки тегьергьой холисе демократие, жогьобдорлуь гьисдигьо э мерэгьгьой омбаремиллетлуье уруссиетлуье хэлгь.

-СПОРТ-

## Эри дешендеи базургенди дивун э дорей футболе

Гьер сал 10-муьн декабрь э омборе шегьергьой гьуьлом э овир дарафденуьт хьэройгьо эн футболни фанатгьо ве хьовирлуье матчгьо. Гьечуь гирошдени мигидлуьи Гьемгьуьломлуье руз футбол, комики дешенде омери э гьэрорноме ООН. Э и руз доре оморени тигьэт эри спорт, комики бири чуьн жирей зиндегуни эри эз 120 миллион одомигьо зиед. Омбаргьо хьисоб сохденуьт ки футбол хьэсуьл омери э Англие. Оммо гьемчуьн суьфдеи хэбергьо э товун футбол мэглуьм бирет э китайски книггьо. Э Уруссиет руз хьэсуьл омерей футбол хьисоб сохде оморени 24- муьн октябрь 1897-муьн сал. Э и руз гирошди суьфдеи официальной футбольни матч э Санкт-Петербург, комики гировунде омери э гьэрей дуь жигелуье десдегьо ве э товун комики гьудире оморегьо э гозитгьо.

Э товун еки эз вожиблуье бэхш эн и мерэгьлуье вози футбол гьисди футбольни дивунчигьо. Артур Ильхананович Мардахаев нушу дорени еки эз дивунчигьой Догьисту ве теке дивунчи э гьэрей жэгмиетжуьгьуриму.

*Бэзгьодовой иму хьозур сохдеи э интервью э товун руз футбол э Артур Мардахаевоз омери бедие хэбер эз Исроил э товун рафдеи эз гьуьлом иму бебехолу эн Артур – Израиллов Гилил Савиевич, комики бу 84 сале. Омбаре салгьо у кор сохдени чуьн рэхьберлуье музиконтчи э колхоз нум Сталин ве эз 1961-муьн салевоз чуьн солист-тарчи э гьэрейколхозни театр догьуьлуье*

мере огол зерет дивун доре чуьн «дублер» э премьер лиге. Оммо суьфде ме миесдуьм доре ЕЕ тест, э комики ме хьозур бирем 2 мегь.

**- Чуь дарафдени э ЕЕ тесте ве чуьтам дорей тесте у кори сохди э песдеинейтуь?**

- Эри дануьсде гирошде ЕЕ тесте ме миесдуьм видовусде ве вогошде 10 гиле э 40 митро, 150 митро э 30 сек. Песде бэзгьодовой

мие ду жейлее нормативгьоре.

**- Коми матч э и сезон бири эри туь эз гьемме четин?**

- И бу матч эн дуь догьистонлуье футбольни десдегьо «Дагдизель» ве «Эльбин» эз артгьой комики межбур бу песдеигьой эн дуь командегьо. Эгенер возире миберд «Дагдизель» угьо мидемунд э премьер лиге, эгенер мино возире угьо вадарафденбируьт эз премьер лиге, ве «Эльбине» биребу минкин гирошде диеш ве вадарафде э Уруссиетлуье бэхьсберигьо.

**- Биренуьт ми шуькестигьо футбольни дивунчигьоре ве чуь жире?**

- Эри биренуьт ижире овхьолетгьош. Меселен, ме видовусдеки э вэхд матч дуз не норем поймере ве офдорем. Пойме чарунде омери.

**- Ченд гьэдер жэгмие километрго туь, чуьн дивунчи видовусдени э гьэрей е матч?**

- Эгенер хьисоб сохдумге э гьэрей е матч ме видовусденуьм

еде хогьинигьоревоз.

**- Хунде дануьсдени ми туь жирей корисохи эн дедивунчигьойигере, эри офде эри хуьшде гьерчуь бисдо мерэгьлуье, чуьнки гьеркире, гьисди «фишкигьой» хуьшде? Э песой ки эз дивунчигьо туь мерэгьлуьни эри фегьм сохде?**

- Гьеммише нисе бире гирде хубтее позициере, эри хубте фегьм сохде овхьолет возире. Эз у товун ме гьер руз хуте биренуьм чуьн дивунчи.

Несигьадорегор эн ме гьисди Руслан Гереев, комики вокурди э 2012-муьн сал школей жовоне дивунчигьо. У дивун дорени матчгьо 2-муьн лиге Уруссиет ве серворлуье дивунчи 2-муьн уруссиетлуье лиге. Имуре гьисди куьнде гьэножэгьигьо. Кей имуре биренуьт бэхьслуье пурьсуьшгьо иму дешенденим «вогоруше» ве хьэрекет сохденим эри варасиреи. Мере хьэз оморени денишире футбол эн лиге чемпионгьо енебуге лиге Европе, гьемчуьн матч-

мет энугьоре.

**- Э чуьжире хосиетномеревоз мие бу футбольни дивунчи?**

- Гелбетте, мие бу соводлуь э футбол, боворин ве дануьсдеи гирде сэхде позициере э вэхд матч. Бире э футбольни муьлк дивунчи мие бу сэхиб эн гисгьо эн гьувотлуье ве боворинлуье э хуьшде одоми эри э четинлуье енебуге бэхьслуье овхьолетгьо не бирмунде гьувотсуьзи хуьшдере. Дивунчи нисе дегиш соху гьэрорномегьой хуьшдере э зир кори сохдеи футболистгьо енебуге тренергьой футбольни десдегьо. Кеме гис нисди – дипломатичность: дивунчи мие бу таткитичи э жуьр-бе-жуьре овхьолетгьо, чуьн э футбольни муьлк, гьечуь эз у зулоте. Чуьн меселен, э ер ме оморени е овхьолет. У вэхд возиребу десдегьо «Анжи» - «Волган-Нижний Новгород». Э вэхд контра-таке возирегор эн «Анжи» дебири э овхьолет «вне игры» ве ме нушу дорем «офсайт». Гьеебо эз

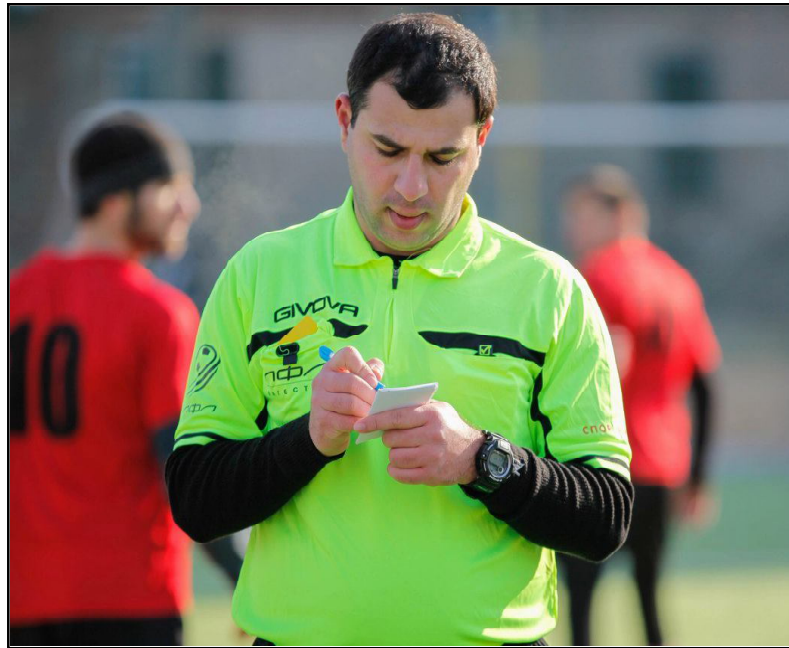
жуьгурго. Израилов Гилил омбаре салго эз 37 сал зиед кор сохди э тербиедорениго колледж э шегьер Дербенд, чуьн тербиедорегор эн тар. Гилил везири э де инструментгоишеш. У ченд гиле бэхшире омори э глүзетлүе грамотеге ве дипломгьоревоз эн Министерство базургенди ДАССР э глэрей хэлгиму уре огол зеребу Исроилтарчи. Иму хэьфбери кеширеним эри рафдеи эз киму ижире хьурметлүе ве мэзрифетлүе одоми.

**- Артур, ихдилот сох э товун келебиреитуй.**

- Ме хэзсуьл оморем э Дербенд э 3-муьн декабрь 1990-муьн сал э кифлет догьлүе жуьгурго Ильханон Мататьяевич ве Юлия Гилиловна Мардахаевго. Варасдеки э 2008-муьн сал школере дарафдем эри хунде ве варасдем институт МЭСИ. Имбуруз кор сохденуьм э МФЦ шегьер Дербенд.

**- Артур, кей ве чуьтам туь сер гуьрдей возире футбол?**

- Ме 13 сале биреки возирем э десдей «Хазар» э рэхьбери тренер Мерахат Шахларович. Ме э десдеймуревоз бирейм 3 гиле чемпионгьой Дербенд. Дирте футболистго эз десдейму «Хазар» еки-еки эдебируьт рафде эз Дербенд э де шегьергоише. Э 2006-2007-муьн сал э Дербенд гиросхебу турнир «Кожаный мяч» ве тренер гуьфдири э ме дивун доре и матче. У вэхд ме бируьм 16 сале. Бэгьдовой дивун дорейме и матче ме бисдорум мерэгьлүе ве сер гуьрдум эри хунде книггьоре, денишире роликгьоре э товун дивун дорей. Гьечуь ме зиед сохдем дивун доре де турниргоишере. 17 сале биреки ме бэхш вегурдем чуьн кумекчи дивунчи э чемпионат Догьисту, сеч сохде «фолгьо», «аутгьо», «офсайтгьоре» куьнд экиме гьисдигьо. 18 сале биреки ме сер гуьрдем эри дивун доре матчгьой ЮФО, чуьн «Машук» - «Анжи» эн келе ве юношески десдегьоре. У вэхд сервор Анжи бу тренер Макаров. Песде



10 сек. видовусде 50 митро э 30 сек. ве видовусде 4 км. Доренге и нормативе мере огол зерет эри бире резервни дивунчи э матч «Анжи» - «Волга-Нижний Новгород», комики гиросхебу э шегьер Каспийск э Анжи арена. И матче инспектирование соххебу Рощин. Ме лап гьэгьр кеширебируьм, оммо гьобул сохдем хубе гьимете ве мере огол зерет эри бире суьфдеи кумекчи эн дивунчи э матч «Анжи»-«Спартак» Москов э Анжи арена. И матче инспектирование сохди Спирин А.Н., комики э 1991-муьн сал дивун дореху матчгьой чемпионат гьүьлом, гиросхебуьго э Италие.

**- Ченд гьэддер матчгьоре туь дивун дорей э 2017-муьн сал?**

- Имисал ме дивун дорем экуьнди 45-50 матчгьоре. Экуьнди 5 матч э мегь ю.

**- Бире э хубе жунсогьлүе жире гьечуь вожиблүьни эри дивунчи, чуьн эри возирегор футбол?**

- Гьэлбетте, чуьнки дивунчи мие дануь ветовусде омборе боргьоре. Эзуш бэгьэй дивунчиго

экуьнди эз 3 те 5 км.

**- Гереки му дивунчире зутее эз хуьнде варасиреи эри бире э куьнде мемзуьл?**

- И дануьсдеи оморени э салгьоревоз. Дивунчи мие хуб дануь футболни муьлке, сеч соху э песой нимегьэлхэндчиго ве гьовкендчиго.

**- Эри ченд гьэддер вожиблүьни эри дивунчи дануьсде варасире жирей возире уьго енебуге унигьго футболни возирегорго ве десдегьоре?**

- Вожиблүьни, ки дивунчи мие хьозур бу эри гьер овхьолет. Бирени биче возирегорго, комигьоре воисдени гирору биче коргьошу. Оммо дивунчи мие сеч соху гьеммере, эри недегьише хогьингьо.

**- Вожиблүьни ми эри футболни возирегорго дануьсде жирей дивунчире ве эри чуь?**

- Ме гуьфдирем, ки кимигьо футболистгьоре воисдени гировунде биче коргьой хуьшдере, оммо эгенер уьго дануьсденуьт, ки э и дивунчиревоз и бижи энугьо ни гирору, уьгоре нивою возире э зи-

го эн футбол премьер лиге англи, уруссиетлүе премьер лиге, чуьнки э унжо бэхш вегурдени догьистонлүе футболни десде «Анжи». Гьемчуьн хьэз оморени денишире чуьтам кор сохдени дивунчи Карасев. У кор сохдени э матчго эн лиге Европе ве у гьисди дивунчи ФИФА. Э Догьисту э и куьндиго гиросхебу бэхьсбери «Хубтее дивунчи Догьисту» эже ме гирдем 3-муьн жигере.

**- Дивунчи мие бу психологически гуьвот бирей?**

- Элбетте, чуьнки мие гоф соху э футболистгьоревоз ве динж э эгьүльмендиревоз андуьрмиш доре эри чуьжире пузмишигьо доре оморет ижире жозегьо.

**- Вохурдени ми туь э зобуне гьэножэгьиревоз эз лой футболистгьо енебуге азаркешгьо?**

- И э глэдот гуьре бирени э эхир сезон, кей тижлүе бирени борж эри жигегьо. Гьемме екире воисдени номуслүе дивундорей.

**- Биребу туьре ижире овхьолет, кей мерэгьлүе одомигьо, э пушой возигьо воисхебу туьре доре пишкеш?**

- Е гиле биребу ижире овхьолет, кей биребу ижире гоф э товун пишкеш. Оммо ме лап дурум эз ижире коргьо. Дивунчи, комики дери э пишкешлүе коргьо, нисе дануьсде кор сохде чуьн дивунчи, чуьнки э песой кор гьер дивунчи сеч сохдени инспектор. Гьемме пузмишигьо, комигьореки сохдени дивунчи хуьшдению дире бирени э вэхд матч ве бирмундени биномуси энуре.

**- Чуьжире хосиетноме доренуьт туьре э футболни иловле?**

- Мере э глэрей футболни сфере гьисди омбаре хьэрмэхьго ве шинохьго. Оммо гьемме уьго дануьсденуьт, ки э у вэхд, кей ме ведарафденуьм э футболни муьлк эри дивун доре, чуьн дивунчи э пушойме ме нисе диренуьм хьэрмэхьго ве диренуьм энжэгь футболлистгьоре. Эри ижире позициейме ме гьобул сохдем хуьр-

тренерски жиге э серме сер гуьрд эри хьэрой дешенде тренер эн «Анжи», гуьфдире эз ме «... де чуьжире туь гьисди догьистони, эгенер десдей хуьшдере батмиш сохдени?». У гьелебуле дори мере, ки бэгьдовой дениширеи «вогоруше», эгенер гьувот доре ниве гофгьойме, ки ме гьеммере сохдем дуз, у пиш мисоху мере эз футболни муьлк. Бэгьдовой дениширеи «вогоруше» тренер «Анжи» оммо э киме, до мере дес, хосде бэхшлемишире эри гофгьой хуьшде, рази бире ки ме дивун дорем э дузиревоз.

**- Эз коми футболни десде туьре хьэз оморени?**

- Эз 1997-муьн сал те имбуруз мере хьэз оморени эз итальянски десде «Ювентус», э гьопу комики поисди лап хьэз оморенигьо мере вратарь Буффон.

**- Чуь сохдени туь э хэвлете вэхд хуьшде?**

-Э хэвлете вэхд ме возиренуьм футбол ве энжэгь футбол.

**- Чуь возигьоре туь дивун дорени имбуруз ве эри коми везифе?**

- Э 2017-муьн сал ме бесдем контракт э любительски футболни лиге эн Догьисту, эже возиренуьт нушудорегорго гуьфдиренигьо «дикая дивизия Догьисту», гуьнжуьнде оморигьо эз фанатгьой «Анжи», чуьн келеи дивунчи. Гуьфдире э товун везифегьо дивунчи мере воисдени эри диеш омборе одомигьо хою футболе ве э суьфдеи нубот э Догьисту, эже э келе пойнорейгьоревоз имбуруз эдее параменд бире футбол. Дубореминжи мере воисдени берде ве дешенде э глэрей хосдегорго ве возирегорго базургенди эн дивун дорей футболе.

**Эз нуминей коллектив редакции «Ватан» иму омбаракбу сохденим Артур Ильханановиче ве гьемме хосдегоргьой футбол э и мигидлүе руз футболевоз. Сохденим эри А.И.Мардахаев расире э келе барасигьо чуьн футболни дивунчи. Гьемчуьн хосденим эри энужунсогьги, хуьшхьолуьи, бире мозоллүе э гьемме куьнде одомигьоревоз. Анджелла РУВИНОВА.**

- НАРОДНОЕ СОБРАНИЕ -

## Пути, которые неисповедимы

На прошлой неделе в Махачкале состоялась четырнадцатая по счёту сессия Народного Собрания Республики Дагестан, на которой рассматривались вопросы, как мы будем жить в следующем году и плановый период развития на 2019 и 2020 годы. В сессии приняли участие врио главы Республики Дагестан Владимир Васильев, депутаты Государственной Думы Валерий Газзаев и Юрий Левицкий, представители органов исполнительной власти и общественных организаций. Не стала данная сессия тайной за семью печатями и для средств массовой информации.

В ходе заседания Народного Собрания были рассмотрены тридцать актуальных вопросов, касающихся разных сфер, среди которых проблемы в области медицины и обеспечения медикаментами льготной категории граждан, ставки налогов на территориях с опережающим экономическим развитием, приватизация государственных учреждений, межбюджетные отношения, увековечение памяти выдающихся деятелей, исторических событий и памятных дат в республике и многое другое. Но самый, пожалуй, главный вопрос, который стоял на повестке дня, — обсуждение законопроекта «О республиканском бюджете РД на 2018 и на плановый период 2019 и 2020 г.»

Бюджет на следующий год характеризуется как социальный. Во главу угла будет ставиться реализация «майских» указов Владимира Путина.

На сессии министр экономики и территориального развития Раюдин Юсуфов сообщил, что средняя заработная плата по Дагестану составляет 21 379 рублей. Но когда проводишь

на подписываемой бумаге. И подчиняются воле начальника в страхе быть уволенными. Отдельные руководители учреждений чувствуют себя удельными князьками, имеющими полное право распоряжаться средствами, выделенными из государственной казны.

Со следующего года повышается минимальная заработная плата в республике, что, безусловно, радует. Но то, что мы будем иметь, как говорится, на выходе, несколько шокирует. К примеру, практически сравняется заработная плата педагогов и техпрсонала, обслуживающего среднее общеобразовательное учреждение. В таком случае о каком уважении к профессии учителя может идти речь? И никакого стимула для поступления в высшее учебное заведение.

Чтобы прожить на эту минимальную заработную плату, которую нам обещают на следующий год, нужно очень постараться. Её едва ли хватит на питание, причём в том случае, если у человека нет семьи. А о том, чтобы купить одежду или

- ПО СЛЕДАМ ФОРУМА -

## Что написано пером?

Газета и телевидение всегда были инструментами для распространения в массы идей и замыслов правителей. В прошлом печатное слово ценилось на вес золота. Это не для красного словца сказано. Если о коммунисте написала газета или о нём прошёл критический телерепортаж — прощайте должность и партийный билет. С приходом рыночных отношений власть всячески старается уйти от проблем печатных органов, особенно это заметно в издании национальных средств информации.

Нужно отметить, что со страниц газет и с телеэкранов уже исчезает трудовой народ, вместо колхозов и совхозов на экране красуются одни и те же лица. Другая тенденция в печатных изданиях видна сразу: политические статьи заполнили страницы газет. Как человек из народа, скажу прямо: многие статьи, даже качественные, народ не читает. Мало места в изданиях уделяется культуре, которую окончательно погубили, литературе, оттеснён и спорт, кстати. Все спортсмены рвутся во власть, поэтому и спорт отходит на второй план. Политическая ангажированность печатных СМИ чревата наихудшими последствиями. Я всегда спрашиваю у людей, каково их отношение к печатным органам. В последнее время все читатели (которые ещё остались) жалуются, что больше хочется читать в газетах о позитивных изменениях. И по телевизору показывают одно и то же: ругают Украину, Европу. По правде говоря, народ соскучился по культуре, литературе, всем надоело выслушивать тирады про несбыточные маниловские мечты новых демократов. Может

цтов, руководитель Федерального агентства по делам национальностей Игорь Баринов, заместитель полномочного Представителя Президента РФ в Северо-Кавказском федераль-

к участникам Олег Белавенцев. Лев Кузнецов, приветствуя организаторов и участников Форума, отметил, что во главе угла информационной политики на Кавказе должны стоять не только распространение положительной информации, но и формирование объективного восприятия территории как людьми, проживающими на ней, так и за её пределами. Согласно приведённой им статистике, начиная с 2013 года, позитивное информационное присутствие Северного Кавказа в СМИ увеличилось более чем в 2,5 раза.

«Данный факт очень важен для решения целого ряда прикладных задач. Это связано с



опрос среди дербентцев, то вырисовываются совершенно иные цифры, которым очень далеко до озвученной суммы. Возможно, такой уровень дохода для работников и является реальным, если взять среднестатистические данные в совокупности с заработными платами министров и иных чиновников

На недавней встрече с руководителем государства врио главы Республики Дагестан сказал, что есть отставание по реализации данных указов в некоторых сферах, в частности, не повысилась заработная плата социальных работников, педагогов дошкольного образования, работников культурных учреждений. При этом взятые государством обязательства по отношению к учителям и медицинским работникам выполнены, хотя многие из них получают даже меньше, чем год назад. Складывается впечатление, что В.Васильеву озвучиваются цифры, далеко расходящиеся с реальностью. Средняя заработная плата учителей должна была в Дагестане вырасти до 18 тысяч. А теперь поинтересуйтесь, многие ли учителя хотя бы приблизились к данной отметке, остающейся для них запредельной мечтой. К сожалению, и в данном случае действует пресловутый принцип среднестатистических данных, который никак не облегчает жизнь людей, находящихся на низких социальных ступенях. А врачам порой заявляют: положенные суммы вы не получите, так как нужно заполнить другие бреши в расходах. А в некоторых государственных учреждениях людей заставляют подписывать ведомости о получении стимулирующих надбавок, которые они если видят, то только

приобрести бытовую технику, без которой современную жизнь тяжело представить, вообще и речи не может идти. А если сюда ещё прибавить и оплату коммунальных услуг, и приобретение медикаментов, то вообще станет очень «весело» на душе. В нищей Болгарии прожиточный минимум практически в 2 раза больше нашего в пересчёте на долларовой эквивалент. А в странах Балтии, не имеющих собственных природных ресурсов, он превышает в 2,5 раза.

В.Васильев на сессии выразил озабоченность теми проблемами, которые сегодня существуют в дагестанском здравоохранении и образовании. Он отметил, что непростая ситуация складывается и в экономике (хотя в отчётных докладах высокопоставленных лиц мы всегда слышим положительную динамику в процентном отношении!), поскольку многие проблемы решаются за счёт федеральных средств. Ходить постоянно с протянутой рукой, когда у тебя за спиной в мешке золотые монеты, – дело бесперспективное. Когда-нибудь и центру надоест быть щедрым благодетелем. Ведь Владимир Путин очень хорошо видит то, что хранится в мешке. Об этом он намекнул на недавней встрече со своим ставленником, согласившись с мнением последнего, что Дагестан – это очень перспективный регион, имеющий огромный потенциал. А кто сможет его понастоящему раскрыть? Вот в чём вопрос.

**КАРИНА М.**

быть, я преувеличиваю уровень кризиса печатных изданий. На Форуме СМИ в Магасе прозвучали такие слова руководителя Федерального агентства по делам национальностей Игоря Баринаова, который коснулся межнациональной и межконфессиональной тем. По его мнению, на сегодняшний день в образовательных учреждениях отсутствует этнокультурный компонент. Но отсутствует он и в федеральных СМИ. Более того, в центральных газетах чернят Кавказ, как могут. А цель печатного органа – воспитывать на хороших примерах новое поколение. На территории Дагестана зарегистрировано около 400 электронных изданий. Но ни одно из них не может заменить живого печатного слова. Поэтому выпуск газет, в том числе на национальных языках, имеет первостепенное значение для формирования личности, от чего зависит будущее страны. Газеты сегодня вынуждены создавать электронные дубликаты своих изданий. Электроника внедряется в жизнь с космической скоростью. Люди не успевают научиться пользоваться гаджетами, как появляются более совершенные приборы и аппараты. Интернетный бум охватывает все больше и больше масс. Но если не знать меры, можно заблудиться и затем потерять доверие ко всему, что издаётся или передаётся.

Пленарное заседание второго дня Форума средств массовой информации Северного Кавказа было посвящено вопросам взаимодействия органов власти и прессы, а также специфике формирования информационной повестки в СКФО.

В обсуждении приняли участие министр России по делам Северного Кавказа Лев Кузне-

ном округе Валерий Попков, заместитель министра связи и массовых коммуникаций РФ Алексей Волин, Глава Республики Ингушетия Юнус-Бек Евкуров, Глава Кабардино-Балкарской Республики Юрий Кокков, Глава Республики Северная Осетия-Алания Вячеслав Битаров, а также врио Губернатора Псковской области Михаил Ведерников.

Началу живого разговора предшествовало видеоприветствие полномочного Представителя Президента РФ в СКФО Олега Белавенцева.

Он отметил ряд особенностей юбилейного Форума, который впервые проводится не в Пятигорске, а в одном из субъектов Северо-Кавказского федерального округа. Среди его участников – иностранные гости из сопредельных с Россией государств, что является заявкой на его дальнейший международный статус. Это, по словам полпреда, говорит о стремлении иностранных СМИ к взаимодействию с российскими коллегами, о росте их интереса к жизни людей на Северном Кавказе и в России в целом, а также о начале формирования единого медиа-поля Большого Кавказа.

«Здесь в живом общении вы находите пути и инструменты для решения важнейшей задачи – создания позитивного образа Северного Кавказа в информационном пространстве страны. Совместно с государственными институтами вырабатываете ту профессиональную стратегию, которая помогает доводить до населения только достоверные и объективные новости. Желаю вам, уважаемые коллеги, удачи в вашей очень интересной и важной для общества работе», – обратился

формированием необходимого инвестиционного климата, реализацией крупных проектов. Нам очень важно, чтобы люди имели возможность жить не мифами о Кавказе, а видеть его во всех гранях», – сказал министр.

Были озвучены все недостатки печатных и электронных изданий. Хочется просто отметить негативное воздействие на людей информационных ресурсов. Инфосайты буквально тащат людей из одного сайта на другой, обещая подробности сенсации, которую выдают сами. Конечно, это плохо. Такие дешёвые маневры ставят крест на честных СМИ. Газетные работники так не могут поступать. Что написано пером, того не вырубишь топором, как говорится. В Магасе, конечно, отметили и положительное в средствах информации. Также были названы победители конкурса по разным номинациям. Из нашей республики победителями стали материал «Кавказ Спортивный» – Ислам Абакаров, «Новое дело» (Республика Дагестан); телеочерк «Лица Кавказа» (номинация, посвящённая выдающимся людям Кавказа) – Эльмира Алхаматова, ГТРК «Дагестан» (Республика Дагестан). Несмотря на все успехи газет и журналов отдельные издания находятся под угрозой закрытия. Нет новых кадров, не обновляется техническое оборудование редакций, сокращаются средства на издание. Общество же без газет и телевидения представить трудно. Но речь идёт о содержании контента, как выражаются интеллектуалы. А вот содержание и снижает авторитет газет и телевидения в целом.

**Фэхрэддин ГЭРИБСЭС.**



– ПО СЛЕДАМ СТАРОЙ ФОТОГРАФИИ –

## К 100-летию конференции учителей горско-еврейских школ

(Продолжение.)

Начало №40,43,46,47,48,49)

К.И.Гилядов дружил с интересными людьми, с интеллигентами, представителями разных национальностей. Одним из них был известный художник Митрофан Васильевич Алёхин, сосланный в Нальчик из Петербурга. Он преподавал в светской нальчикской гимназии и писал картины. Алёхин был вхож в дома местной знати, и его кисти принадлежат портрет горско-еврейской девушки, воспитанницы гимназии. Портрет до сих пор хранится в краеведческом музее Нальчика. Позировала художнику Надежда Ифраимова, впоследствии вышла замуж за Камуила Гилядова.

Юноша послал сватов к её родителям, но сначала получил отказ, так как был из бедной семьи. В среде горских евреев Нальчика в те годы было всего несколько богатых семей. Дед Надежды был из титулованных купцов и мог свободно перемещаться по России. Он имел свои дома и магазины по улице Кабардинской. На шabat семья Ифраимовых отправляла в Еврейскую Колонку подводы с мукой и другими продуктами для бедных. Учительское жалование

и дети, и взрослые. С установлением советской власти директор неоднократно ставил вопрос об увеличении площади школы, но средств на строительство не выделяли. Власти Нальчика вновь предложили под школу здание синагоги, но он опять категорически отказался.

В Нальчике у четы Гилядовых родились ещё трое детей: Исай – 1919 г.р., Данил – 1923 г.р. и Ольга – 1925 г.р. Камуил Исаакович обучал русскому языку не только горских евреев, но и руководящих деятелей советской власти, поскольку тогда 95% населения Кабардино-Балкарии было безграмотным, в том числе и горские евреи.

В 1923 году директор школы подготовил и издал букварь татско-еврейского языка с ивритским алфавитом. Но в 1931-м Народный комиссариат просвещения РСФСР запретил использование древнееврейского алфавита и предложил использовать латинский, на основе которого создавались буквари других народов, не имевших своей письменности. Впоследствии латинский алфавит был заменён на русский. И автору букваря пришлось переделывать его два-

Москве – в 1927 и 1932 годах, где встречался с Крупской и Луначарским. Его фотография с Крупской находится в Российской государственной библиотеке (ранее Библиотека им. В.И.Ленина) в Москве. Сионистские планы отодвинулись на неопределённое время. А с началом сталинских репрессий и с запретом иврита о них не только говорить, но даже и думать стало опасно. Органы госбезопасности взяли Гилядова на учёт, и ему пришлось дать НКВД подписку о том, что никого, даже своих детей, не будет обучать ивриту. И тем более не будет вести сионистскую агитацию.

Постоянные вызовы в органы госбезопасности изматывали, но важно было не подставить под удар свою семью. С ним проводились «воспитательные» беседы, его много расспрашивали, заставляли переводить с иврита письма, которые евреи получали от родственников из Палестины, а впоследствии и из Израиля. Получая письма, люди приходили к Гилядову за помощью в переводе, даже не подозревая, что он уже переводил их ранее. Все письма проходили цензуру, хотя в них не было ничего тайно-

– К ДНЮ КОНСТИТУЦИИ –

## «Человек человеку – волк»

**Накануне одного из основных государственных праздников задумываешься о том, какие перспективы у нашего государства, которому пророчат не лучшие времена. И во многом это происходит потому, что мы никак не можем осознать, какое общество мы на самом деле строим.**

Вот уже практически на протяжении двадцати пяти лет, после распада СССР, наше государство пребывает в состоянии поиска национальной идеи, которая смогла бы объединить всех, кто проживает в нашей огромной стране. Но это оказалось не так легко. Можно много рассуждать, создавая всевозможные теории, но на практике они не приживаются. Создаётся впечатление, что развитие нашей страны проистекает по двум руслам, которые не могут никак пересечься. Общеизвестно, что в Российской Федерации наблюдается огромное социальное расслоение. Сильный разрыв между богатыми и бедными не даёт соединиться этим двум рекам, чтобы стать одной полноводной. «Сытый голодного не разумеет», – гласит древняя русская народная мудрость. И мы ощущаем, что с каждым днём всё хуже понимаем, куда нас ведёт наша власть, чего вообще она хочет от нас, словно мы движемся вслепую. В свою оче-

вают одни народы, а что-то – другие. И у Гитлера была национальная идея, благородная с точки зрения фашистов. Но всё же главная проблема заключается в том, во имя каких конечных целей эта идея используется. Можно ядерную бомбу создать для того, чтобы просто защитить свою страну, а можно её использовать для нападения.

Карл Маркс утверждал, что идея материальна. А он не был пустословом. И на Западе его работы сегодня глубоко изучаются, поскольку, как оказалось, он предвидел многие последствия развития капиталистического строя, ещё тогда смог распознать его подводные камни.

На одной из встреч с молодёжью Владимир Путин сказал: «Мы должны строить свой фундамент на прочной основе, и такой фундамент – это патриотизм. Это уважение к своей истории, традициям, духовным ценностям наших народов, нашему тысячелетнему уникальному опыту сосущество-

ванием живёт общество, определяет и его человеческие качества. Никто не может отрицать тот факт, что при советском строе мы были более милосердными, толерантными.... Этот список можно продолжать долго.

Президент РФ Владимир Путин сам себя называет «прагматиком с консервативным уклоном». И консерватизм здесь проявляется, скорее всего, в том, что глава нашего государства родился и сформировался в Советском Союзе. Но не только ему импонируют социалистические ценности, ставящие во главу угла социальную справедливость, равенство и братство. Многим россиянам, заставшим эти времена, есть что сравнивать. И, конечно, не в пользу современного демократического общества. Были и при отечественном социализме некоторые минусы, ограничивающие в чём-то свободу человека, не дающие ему до конца раскрыться, поскольку индивидуализм не приветствовался. Коммунистическая партия больше ориентировала на коллективное сознание, где ты должен был отказаться в значительной мере от собственных интересов ради общества. Но в то

Камуила было незначительным. Но, учитывая образованность жениха, на семейном совете приняли решение выдать Надежду замуж. В приданое невеста получила золотой пояс, обшитые золотом монисто из серебряных монет и золотые серьги.

Перед Первой мировой войной семья Гилядовых с двумя детьми – Женей и Григорием – переехала в город Грозный. И здесь молодой учитель продолжал преподавательскую и сионистскую деятельность. В 1916 году у них родился третий ребенок – дочь Роза.

Наступают тревожные дни. Две революции 1917 года, а затем и Гражданская война изменили жизнь многих семей. Семья Гилядовых возвращается в Нальчик. С первых же дней Камуил Исаакович пытается открыть школу. Власти Нальчика предложили ему здание синагоги, но он категорически отказался, считая, что синагога это храм для молитв. И создавать в ней школу будет кощунством. Он уговорил тестя передать под строительство школы принадлежавшую ему землю. Впоследствии тесть «добровольно» передал советской власти магазин и двухэтажный дом, их переделали под коммунальные квартиры. А семья купца перебралась в домик для прислуги, что находился в глубине двора.

Заниматься с учащимися Камуил стал в старом здании из двух комнат, обучал иврит и русскому языку, причем в новой школе занимались

ды. Издан букварь К.Гилядова был в Москве при содействии Н.К.Крупской.

Камуил Исаакович уделял особое внимание ликвидации неграмотности среди взрослого населения. В газете «Карахалк» с 1925 года стали публиковаться его статьи на родном языке с использованием древнееврейского алфавита. Этот отдел редакции возглавлял Ханон Ифраимов, родственник его жены. Статьи Гилядова печатались и в северокавказской газете «Молот». В основном они были посвящены вопросам педагогики, развитию народного образования, вовлечению женщин-горняков в общественную жизнь, возрождению еврейских традиций, духовному и нравственному воспитанию молодёжи и укреплению межнациональных отношений.

Новая школа строилась очень нелегко: не хватало средств. Большую помощь в строительстве наряду с советской властью оказывали сами жители. А директор лично сочинял пьесы и совместно с учениками разыгрывал их, причём на вырученные деньги приобретались школьные принадлежности. Как-то на просмотр пьесы пришёл первый секретарь Кабардино-Балкарского обкома ВКП(б) Бетал Калмыков со всем партийным активом, и они все сделали пожертвования на строительство школы из своих личных средств.

Камуил Гилядов избирался делегатом VI и VII Всесоюзных съездов работников просвещения в

го, только обычное описание жизни.

Главной задачей Гилядова было выучить свой народ, для чего требовалось показать лояльность и преданность советской власти. Но как его ни уговаривали, в коммунистическую партию он так и не вступил.

В 1928 году сбылась мечта директора: на месте старой школы была построена новая, по тем временам больших размеров. В этой школе обучались 90% горских евреев и проживавшие по соседству дети других национальностей.

Камуил Исаакович воспитал тысячи учеников. Многие впоследствии учились в техникумах и институтах и стали видными учёными, инженерами, учителями, врачами, деятелями искусства и т.д. Один из его учеников, заслуженный художник Илья Давыдов написал портрет К.И.Гилядова, который находится в Музее изобразительных искусств Кабардино-Балкарии.

7 мая 1965 года школе было присвоено имя её бывшего выпускника – Героя Советского Союза Исаия Иллазарова. Среди выпускников и учителей школы много участников Великой Отечественной войны, награждённых орденами, медалями. Есть кандидаты и доктора технических и естественных наук, известные не только в России, но и за её пределами.

Имена людей, стоящих рядом с Камуилом Гилядовым, также остаются неизвестными.

**Ш.А.**



редь, и власть придержащие не знают, чего они хотят для российского народа. Чего хотят они для себя, конечно, всем вполне понятно! К чему сегодня стремится Россия? К пополнению списка «Форбс», увеличению количества своих граждан, отдыхающих громогласно во французском Куршавеле? Куда мы движемся? А может быть, мы вообще стоим на месте.

Но большая проблема заключается в том, что такая нечестная игра может иметь устрашающие последствия, и умные головы наверху не могут этого не осознавать. А вот где выход? Пока никто не может ответить на столь животрепещущий вопрос.

Некоторые эксперты считают, что нам не нужна никакая национальная идея, которая порой может нанести даже вред, особенно в нашем многонациональном государстве. Ведь что-то устраи-

вания сотен народов». Ведь Великую Отечественную войну мы выиграли лишь потому, что люди бросались на танки, ведомые лозунгом «За Родину! За Сталина!». Сегодня навряд ли кто-то такой подход вдохновит на подвиг. Молодые люди не желают рваться в бой, пока дети богатых чиновников и олигархов будут прятаться за их спинами. Не хотят они защищать богатства, разворованные кучкой людей.

В СССР была идеология построения коммунизма. Мы помним фильм «Паспорт», который вышел на экраны в 90-м году прошлого столетия, когда шла ломка устоявшихся традиций и ценностей. И, характеризую жизнь в капиталистическом Израиле, герой Олега Янковского говорит, что здесь «человек человеку – волк». Прошло не так много времени, и мы, очевидно, переняли этот образ жизни. Видимо, строй, в ко-

же время демократия, дающая, конечно, больше свобод, с которыми у нас многократно выросли ответственности и ощущение зыбкости почвы под ногами, не совсем по нраву. Бернард Шоу сравнивал демократию с воздушным шаром над головой: пока народ любит себя им, его карманы опустошает кучка дельцов. И у многих возникает сомнение по поводу того, нужна ли вообще эта национальная идея, не является ли она дымовой завесой, за которой чиновники хотят спрятать свои антинародные преступления?

Стара как мир идеологическая борьба в России между западниками и славянофилами. К первым сегодня относятся новоявленные либералы, которые в последнее время несколько разочарованы тем, что происходит на их любимом Западе. События на Украине явно продемонстрировали, какие последствия ожидают страну после подобного демократического вмешательства со стороны США и европейских стран. А арест нашего земляка Сулеймана Керимова заставил их несколько насторожиться. У русских совершенно иной менталитет, более христианизированный. И в этом смысле он даже ближе к мусульманским традициям, чем к католической и протестантской. Хотя сразу надо оговориться, что

**(Окончание на 8 стр.)**

- КУЛЬТУРА -

## Горит очаг поэзии...

**В социально-педагогическом институте состоялась литературно-художественная композиция, посвящённая 60-летию поэта, писателя, переводчика Фэхрэддина Оруджа Гэрибсэс.**

Краткую характеристику творчества юбиляра сделала ведущая вечера поэзии Юлия. На юбилей поэта пришли его коллеги по перу, поэты из регионального отделения Союза писателей Дагестана. О творчестве и месте юбиляра в дагестанской поэзии говорил профессор, доктор филологических наук М.Юсуфов.

«Поэт очень привязан к своей малой родине, которой посвятил немало поэтических строк. В стихах о рухнувшей державе, о разрушенной и бедной России он говорит печальным поэтическим тоном. Деградация культуры, в частности литературы, его глубоко волнует, ибо он – поэт своего времени». Ректор института Л.Джавадова говорила о преподавательской деятельности Ф. Оруджа. «Он также является одним из тех, кто выпускает газету «Голос молодёжи», а стихи его часто звучат на наших мероприя-

тиях». Председатель регионального отделения СП Кичибек Мусаев сообщил, что деятельность Фэхрэддина Гэрибсэс высоко оценивается и СП Дагестана. Его переводческая деятельность достойна более высокой оценки. Ведь благодаря ему читатели познакомились со многими поэтами из Южного Дагестана».

Свои поздравления и стихи в адрес юбиляра выразили табасаранские поэты Рагим Рахман, Шюшеханум Керимова, Гызейбет Гаджибрагимова, Минара Гаджиева.

Член СП России Зейнаб Дербендли прочитала стихи, посвящённые юбиляру, на азербайджанском языке. Земляк и коллега поэта по перу Тахмираз Имамов остановился на некоторых особенностях поэзии Гэрибсэс. Студентки СПИ прочитали стихи поэта.

**Рустам БАХЛУЛЗАДЕ.**

## Поставщик газа требует оплатить долги до Нового года

В преддверии новогодних праздников компания «Газпром межрегионгаз Махачкала» обращается к абонентам – должникам с требованием исполнения платёжных обязательств. Потребителям, имеющим задолженность за потреблённый газ, необходимо срочно погасить её.

ООО «Газпром межрегионгаз Махачкала» напоминает абонентам, что неоплата или неполная оплата потреблённого газа в теч-

## «Человек человеку – волк»

(Окончание. Начало на 7 стр.)

у западного общества мало чего осталось от традиционного христианства, если учесть легализацию проституции, однополых браков и другие «достижения» демократического общества. Когда-то в древнем Риме, где зародились первые ростки «власти народа», было чисто потребительское отношение к жизни. «Хлеба и зрелищ!» – вот чего граждане требовали для себя. И в итоге великая империя распалась под натиском варварских племён. Такое потребительское отношение, хорошо это или плохо, неприемлемо для россиян, как нации духовной, не особо жаждущей поклоняться «золотому тельцу». Но получилось, как говорится, «из грязи да в князи». Такой резкий переход всегда имеет подобные последствия. Свою роль сыграли телевидение и глянец, призывающие к красивой жизни. И наши соотечественники начали испытывать комплекс неполноценности, понимая, что не могут себе это позволить. А более амбициозные пустились в погоню за материальным достатком, не считаясь ни с чем и ни с кем.

Многие россияне полагают, что мы могли бы жить лучше, если бы отказались от активной внешней политики. Зачем нам нужно было, к примеру, тратиться на Сирию, когда сами живём бедно. Но не стоит забывать, что наша страна всё-таки особенная. У неё очень много врагов, и связано это по большей мере с тем, что здесь сосредоточено огромное количество при-

родных ресурсов. И чтобы противостоять этому натиску, нужен лозунг, сплывающий всех и вся. В царской России был лозунг «Самодержавие, православие, народность», в СССР – «Вперёд, к победе коммунизма». Даже у американцев есть лозунг «Боже, благослови Америку!». И, видимо, как считают американцы, Он их благословляет, порой даже на не очень правильные поступки. А у нас его нет. Хотя очень притягателен лозунг французской революции «Свобода, равенство, братство». Он является своеобразной модификацией золотого правила нравственности, выработанного несколько тысячелетий назад и связанного с зарождением веры в единого Творца: не желай другому того, чего не желаешь себе. Или германский – «Единство, закон, свобода». И даже придумывать ничего нового не надо, чтобы общество благоденствовало. Поэтому прежде всего необходимо покончить с коррупцией и произволом чиновников, искоренить безответственность, научиться, как это было в советское время, уважать человека труда, а не считать его быдлом. В таком случае и рождение национальной идеи не за горами. Очевидно, что её никак нельзя придумать и навязать искусственно, она может родиться сама по себе. Причём в низах, а не в верхах. А власть имущие должны быстрее позаботиться о том, чтобы она не была разрушительной по своей сути.

**КАРИНА М.**

Газета «БАТАН» издаётся с 1991 г. как продолжение «Зэхьметкеш» с мая 1928 г.

**УЧРЕДИТЕЛЬ:**  
МИНИСТЕРСТВО ПЕЧАТИ  
И ИНФОРМАЦИИ РД

**ЭГУНЖО ОВУРДЕГОР:**  
МИНИСТЕРСТВОЙ  
ДОФУСИ БЕ ХЭБЕРГЬОЙ РД.

**Главный редактор**  
**МИХАЙЛОВ**  
**ВИКТОР СИЮНОВИЧ**

**Ответственный секретарь**  
**АЛЕКСАНДР РАБАЕВ**

*Редактор отдела*

*Корректор*  
**ВИКТОРИЯ ЕКАВЬЯН**

*Бухгалтер*  
**ЕЛИЗАВЕТА АГАСИЕВА**

*Корреспонденты:*  
**ФЭХРЭДДИН ОРУДЖЕВ,**  
**КАРИНА МОСЕЦОВА,**  
**АНДЖЕЛЛА РУВИНОВА.**

*Компьютерная верстка и дизайн*  
**Наида КЕРИМОВА**

ние двух месяцев является основанием для приостановления газоснабжения.

Должникам регулярно вручаются уведомления от поставщика газа с напоминанием о незамедлительной оплате и о возможном ограничении поставки газа, однако зачастую извещения игнорируются. У некоторых злостных неплательщиков сумма долга исчисляется десятками и сотнями тысяч рублей. В связи со сложившимися обстоятельствами в ООО «Газпром межрегионгаз Махачкала» повсеместно активизирована работа по ограничению поставки газа должникам.

В целях создания комфортных условий для обслуживания абонентов в последнем месяце года, руководством ООО «Газпром межрегионгаз Махачкала» принято решение изменить график работы территориальных участков и абонентских служб, расположенных в городах и районах Дагестана. Согласно распоряжению, абонентские службы будут работать и принимать оплату за потребленный газ все субботы декабря месяца. Абоненты могут узнать свой долг, сверить платежи за газ и оплатить задолженность.

**ПРЕСС-СЛУЖБА ООО  
«ГАЗПРОМ МЕЖРЕГИОНГАЗ МАХАЧКАЛА»**

**Желающие приобрести книгу «О чём молчат дома» могут обратиться в редакцию республиканской газеты «Ватан».**

**Стоимость книги – 2000 рублей.**

**Адрес редакции: ул. Ленина, 37/2, тел. 4-77-39, 4-77-29.**





**Муниципальный горско-еврейский театр приглашает горожан и гостей Дербента на праздничный концерт, посвящённый празднику Ханука, который состоится 13 декабря 2017 г. в 15.00 в клубе детского творчества «Жасмин» (г. Дербент ул. III-Интернационала, 8, парк Кирова).**

**Вход свободный.**

Татская общественность и коллектив редакции газеты «Ватан» выражают глубокое соболезнование родным и близким семьи Ильдатовых по поводу безвременной кончины

**Жаннеты Семёновны**  
и разделяют горечь невосполнимой утраты  
**Монухью ю э гемгидин гердо**

# Сканворд

Возвышение для лектора	1								
		Имя		"Буквочка" с люпитра	Аркан удаливого ковбоя		Город у подножия Везувия		
				Полоска ткани в роли украшения	Судьба в просторечии		Плоская придонная рыба		
Кэмерон из Голливуда			Карты гадалки	2					
			Так звали Мандельштама	Его порой "сводят" с кредитом	Портрет святого на иконе				
Объявление о показе фильма	Золотая ставка Мамаю						Сорник меж картофельных кусочков		
				Улыбчивый зверек из мультика					
Печать поликлиники на больничном	Цирк-непоседа	Каменщик из ложи	"Псевдоним" снежного барса				Пикассо-его основоположник		
				Сиделец за столом с ложкой					
Танец близ завалинки	Пушечный снаряд	Два сапога как одно целое	Узор на теле						
			Песенка нарасхват						
	Двусторонняя шуба					2			
Шахматное состязание		Оркестровая разновидность гонга							

Газета зарегистрирована Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан. Индекс газеты 51387.

Газета набрана, сверстана на компьютерной базе редакции «ВАТАН»

Регистрационный номер  
ПИ №ТУ 05-00365.

Редакция рукописи не возвращает. Мнения и суждения редакции и авторов статей не всегда совпадают.

Редакция дескэтигьоре нисе вогордунде. Фикиргьо ве вараширеитгьой нувьувьсдегоргьо ве эн редакция гьеммише ежигьоре нисе биренуьт.

Адрес редакции и издателя:  
368601, г. Дербент,  
ул. Ленина, 37/2  
Email: VATANDERBENT@MAIL.RU

факс: 4-77-39, тел. 4-77-39

Отпечатана в ООО «Типография-М». 368600 г. Дербент, ул. С.Курбанова, 25. По вопросам качества печати обращаться в типографию.

Гозит ведироморени е гиле э орине ю. Э сал ю 52 гиле. Газета выходит по пятницам 52 раза в год.

Газета подписана по графику в 15.00. фактически в 14.00.

Тираж 1300.  
Заказ № \_\_\_\_\_